

CEDEO UN TRAMO DE TRIBUNAL EN LA CANCHA DE HURACAN: HUBO MAS DE 70 PERSONAS HERIDAS

A los 3' se Suspendió el Partido Entre River y S. Lorenzo

La Municipalidad ha Clausurado el Estadio

Un suceso de proporciones graves y realmente inusitado, sin precedentes en la historia de nuestro fútbol, determinó la suspensión del encuentro que sostenían los primeros equipos de River Plate y San Lorenzo de Almagro, cuando se llevaban cumplidos 3 minutos de juego. Por causas que hasta el momento no se han podido determinar, cedió parte de la tribuna del sector popular, en el que, afortunadamente, no había en esos momentos gran cantidad de espectadores, y el público, lanzado violentamente al espacio, cayó desde gran altura confundido entre los escombros del cemento, produciéndose escenas desgarradoras y de pánico.

El accidente
Cabe señalar que la circunstancia de que el tiempo se haya mostrado desproporcionado para que el público realizara su concurso al partido y esta circunstancia fortuita determinó que el accidente no se produjera en una verdadera catástrofe. Había en esos momentos, cerca de 15.000 espectadores en el estadio.

Luego de haberse desarrollado en una clima de absoluta normalidad el juego preliminar, a cargo de los reservas, en el que River Plate se impuso por dos tantos contra tres, se aguardó con impaciencia el encuentro principal.

Los equipos
Después de unos breves minutos de intervalo, hicieron su aparición en el campo de juego los componentes de los elencos superiores, que a las órdenes del juez Eliot se presentaron así constituidos:

River Plate: Carrizo, Pérez y Hernández; Manríquez, Veróni y Sola; Vignola, Prádo, Gómez, Labruna y Lantieri.
San Lorenzo: Biazola, López y Pizarro; Martina, Benegas y Vilas; Camacho, Santillano, Benavides, Coll y Fontana.

Inicio del juego
Eran exactamente las 10.30 cuando Walter Gómez inició las acciones con pase a Labruna, quien movió en dirección

conjuntos se retiraron, junto a Sola, quien combinó con Veróni. Este hizo un pase adelantado a Prádo y éste a Labruna, que cuando avanzaba ya sobre el área fue contenido mediante un foul por Martina, en las cercanías del área. Realizó la pena el mismo Labruna, con pase a Fresno, pero López, adelantando la acción de séculi se adelantó y rechazó en forma larga hacia el sector opuesto.

Remata Fernassia
Se cumplió 1' de juego cuando el ala derecha local realizó una bonita combinación y por último Vignola, desde posición muy difícil envió un violento remate hacia el arco, y la pelota se perdió en fuera de juego junto a un poste, cuando muchos espectadores aclamaban el gol.

Un estruendo
Corrían 3' de juego cuando Benavides avanzaba peligrosamente hacia el área. En esos instantes, de la tribuna que da espaldas a la calle Mirave y sobre la que se levantaba la torre del estadio, partió un estruendo ensordecedor que conmoción al estadio todo y ante los gritos en demanda de auxilio de los aficionados ubicados en ese sector, se suspendió el juego.

Se retiran los jugadores
Ante la gravedad del accidente, quien movió en dirección



ESCAPANDO DEL TRAGICO BOQUETE.
Acaba de escucharse el estruendo producido por la caída del panel de cemento y los espectadores, que

han visto precipitarse al vacío a un centenar de personas, huyen del boquete para ponerse a salvo del riesgo. Hubo mucha más que un instante de confusión y pánico, pero cuando la policía adoptó las providencias

del caso, para evitar males mayores, el público acató serenamente las órdenes de desalojar el peligroso sector. El infortunado accidente no tuvo las proporciones que hizo presumir la forma en que cayó ese bloque

Se Derrumbaron 11 Gradas al Romperse un Pilar de Cemento

MIENTRAS los ambulantes trasladaban a la mayoría de heridos y contusos a los policlinicos más próximos, se atendió de urgencia a una veintena de espectadores accidentados en los servicios médicos de Huracán, a cargo del doctor Balmonte. Este facultativo nos informó a las 11, una vez cum-

pida su misión de emergencia: "Por fortuna, todas las lesiones que han resultado de nuestra intervención son de pronóstico leve, equívoco, magullamientos y erosiones. Sólo un espectador, el señor Juan B. Conde, de los ingresados en la clínica de Huracán, presenta una fractura de pierna y fue trasladado de inmediato al Rawson. Como heridos

leves, atendidos aquí a los señores Altio Carlin, Abel Garín, Manuel Padros, Antonio Alvarez, José Bascay, Ramón Ortiz y Ernesto Chaves; hay siete contusos más, que no figuran en nuestra nómina, y se retiraron por sus propias

♦ **El número de heridos**
El resto de los que desfilaban por nuestro servicio médico no tuvieron, por suerte, necesidad de asistencia. Respecto a los demás accidentados, sabemos que unas 40 personas fueron llevadas directamente al Rawson, 12 al Penna y otras 17 al Argerich. En la clínica de Huracán colaboraron con vigor y sus compañeros del servicio de la institución los médicos de River Plate y de San Lorenzo de Almagro, que asistieron al partido entre sus respectivos equipos.

♦ **Once escatones**
Una vez atendidas las distintas víctimas del accidente, el presidente de Huracán, se-

♦ **Investigará a fondo**
El presidente de Huracán se mostró muy afectado por lo sucedido, y al saber que el presidente del club San Lorenzo de Almagro, señor Luis Traverso, ofreció su cancha para continuar el partido esta misma tarde, nos expresó:

♦ **Un centenar de personas**
Ha caído el boquete que dejó el panel desprendido. Mide alrededor de 15 me-

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Llegan las autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

♦ **Entre las primeras autoridades**
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

LABOR DE LOS BOMBEROS.
Los bomberos prestaron su amplia colaboración en la remoción de escombros y esquilamiento de la tribuna afectada.

UN CENTENAR DE PERSONAS
Ha caído el boquete que dejó el panel desprendido. Mide alrededor de 15 me-

Entre las primeras autoridades
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

Entre las primeras autoridades
Entre las primeras autoridades que acudieron al estadio de Huracán, lo hicieron el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Raúl C. Bascay, el intendente municipal, don Bernardo Gago y el inspector general Angel Luis Martín.

UNA VERDADERA TRAMPA TRAGICA SE ABRIÓ CON EL CEMENTO EN LA CANCHA DE HURACAN



INQUIETUD POPULAR EN EL ACCIDENTE — Algunas espectadores reflejan la honda inquietud por el accidente, y observan la cancha, donde cesó el partido y los jugadores se han acercado al alambrado para inspeccionar los detalles.



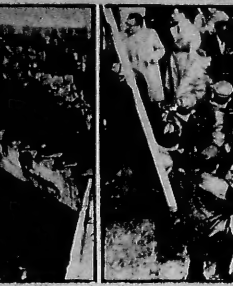
Los jugadores se han acercado al alambrado para inspeccionar los detalles. En la segunda nota, los bomberos proceden a remover los escombros. Luego, un aspecto del bo-



que y, finalmente, las autoridades y técnicos, para realizar un detenido estudio del lugar desahuciaron una columna central debilitada. De inmediato ordenaron



que el público y los periodistas y locutores, cívicos y periodistas, se alejaran de la zona. También se alejaron de la zona.



al público en la calle, en previsión de que el público, al transcurrir el accidente produjo gran número de heridos, aun sin determinar en forma precisa,



que muchos sólo recibieron contusiones superficiales y se retiraron a sus domicilios sin registrar sus nombres, sólo personas resultaron con heridas de cierta gravedad

Son Más de Setenta los Heridos en este Grave Accidente

ASOMBROSA LIQUIDACION! IGLESIAS

VALIAN \$ 9.90, \$ 8.90 y \$ 8.50
CASI AL COSTO AL MENOS DEL COSTO
AHORA \$ 3.90
MOCASIN! \$ 7.90
BARATO \$ 7.90
C/6344, Vaca de Negra y Martín, Semillado y Caido, N° 38 al 44, LOS LIQUIDAMOS, \$ 7.90

Immediatamente la policía procedió a desalojar a todos los espectadores ubicados sobre ese sector y comenzó el auxilio a los heridos. Mientras los aficionados que sólo sufrieron golpes leves, sacados por el boquete, hacia las tribunas, con ayuda de la policía y los bomberos. Las simulaciones que concurren en una sesión con San Fernando, fueron trasladados a los hospitales Rawson, Arce y a la Asistencia Pública, a los heridos que según la primera información suministrada por el comisario Alfredo Rodríguez, sufrieron fracturas en las piernas y en las caderas y contusiones.

◆ **Los bomberos**
A partir de ese momento sólo continuaron junto a la columna caída, ubicada a tres metros del p-ol que co-

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

sa 5, Sección IV, Ciudad Elicia: Roberto Ragaci, argentino, 28 años, Yerbal 201. Polinario Chirava 12, el oficial ayudante de la Policía, Enrique Emilio Gr-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

Varios con Fracturas

(Viene de la página Primera)
se produjo su caída es lo que evitó desgracias mayores, pues se precipitó el vacío en bloque, imprimiéndose, según uno de los aficionados, lanzado a gran velocidad. Dentro de todo, como se dice, una desgracia con suerte, pues de haber caído primero una de las tres partes, los escalones de cemento hubieran provocado una catástrofe.

◆ **Auxilio a los heridos**
Immediatamente la policía procedió a desalojar a todos los espectadores ubicados sobre ese sector y comenzó el auxilio a los heridos. Mientras los aficionados que sólo sufrieron golpes leves, sacados por el boquete, hacia las tribunas, con ayuda de la policía y los bomberos. Las simulaciones que concurren en una sesión con San Fernando, fueron trasladados a los hospitales Rawson, Arce y a la Asistencia Pública, a los heridos que según la primera información suministrada por el comisario Alfredo Rodríguez, sufrieron fracturas en las piernas y en las caderas y contusiones.

◆ **Los bomberos**
A partir de ese momento sólo continuaron junto a la columna caída, ubicada a tres metros del p-ol que co-

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-



HERIDAS. — El hinchado Domingo Tripodi, con lesiones en la mandíbula. Se retiró a su domicilio.

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Momentos después del accidente llegaron al policlinico Rawson. Bajaban en ese instante de varios automóviles de alquiler, numerosos heridos, presentando algunos de

◆ **Los heridos**
Dicha lista es la siguiente: En el hospital Penna: Luis Scardella, argentino, 21 años, C/1. E. Martínez, 40; D. N. Riedel, argentino, de 30 años, Guinza 152; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, de 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

La Caída Fué Lenta Como la Marcha de un Ascensor

ellos lesiones leves en distintas partes del cuerpo. Y continuaban llegando simultáneamente, las ambulancias de la Asistencia Pública y de los policlinicos próximos a la cancha de Huracán. Un desconcierto extraordinario se leía en cada rostro. Médicos y enfermeros se multiplicaban en la atención de los accidentados. Y alrededor de cincuenta familiares procuraban reconocer las primeras noticias acerca de sus hijos, amigos o conocidos.

◆ **Cuarenta heridos**
Fué en tales circunstancias cuando legaron a preguntar a una de las autoridades del policlinico acerca de la cantidad de víctimas en el accidente. Su respuesta fué breve y categórica.

—Hasta este momento sería imposible suministrar una información concreta de tal naturaleza. Pero, a simple vista, por lo que está pasando en la enfermería y en el pabellón V de la sala XIII, han llevado aquí hasta este instante, alrededor de cuarenta heridos. Los demás habrían sido internados en los policlinicos Arce y Peña. Habría que averiguar allí en qué número.

◆ **200 espectadores**
Los primeros interrogados por nosotros fueron los hijos de Luis Mian y María Colado. Ambos presentaban lesiones leves, el primero en la boca y una pierna y el segundo un golpe roto en la columna vertebral. Acababan de llegar al Rawson en un taxi. Mian nos dice:

—Había poca gente, a pesar de la importancia del partido entre River y San Lorenzo. Pocos Chirava 12, el oficial ayudante de la Policía, Enrique Emilio Gr-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-

◆ **En el Rawson**
Ricardo Batistena, argentino, 50 años, Colono, C/1925; Félix Gallegos, argentino, 27 años, Colono, C/1925; Martín Colado, argentino, de 25 años, Casado, Colono 1462; San Fernando; Immanuel Moides, argentino, 42 años, San Juan 1377; Máximo Moides, argentino, de 20 años, Boulogne Sur Mer 1589; Máximo Chirila, argentino, 42 años, Provincia Unidas 341; Eduardo Maitre, argentino, 28 años, Gallo 520; Gustavo Rodríguez, 31 años, San José 28; Aurelio Beldes, argentino, 25 años, Sarandí 595; San Justo; José Villareal, argentino, 30 años, Camarones 781; Luis Laucha, argentino, 18 años, C/1583; Jorge García, argentino, 40 años, C/482; José Pardo, argentino, 33 años, Ameghino 786; Ramos Mejía; Abel García, argentino, 38 años, Ameghino 786; R. Mejía; Ernesto Chirila, argentino, 30 años, Sulpicia 468; Quiroga; Magari Muzopapa, argentino, 27 años, Mennana 25, ca-



ESTA GRAVE. — Uno de los heridos en la cancha de Huracán, al ser transportado a la sala XIII del pabellón V en el Rawson. Debido a la gravedad de su estado aún no fué identificado.

◆ **Más heridos**
Julio Landívar, Jorge Blanc, domiciliados en la Ciudad Elicia, Isaac Ardian, con domicilio en Matheu 689 y Antonio Fides, Brasil 72, son otros de los tantos internados en el policlinico Rawson. Este último se queja de un tenesmo. Presenta la fractura de un hueso y en la pierna de los que se hallaban en estado de shock.

◆ **Trascurren** mientras tanto los minutos y las horas y la actividad en el Rawson no amansa, entre gritos de espanto y llamados angustiosos de las víctimas se repiten en la enfermería del policlinico. Otras personas se congregan en las comisuras jurisdiccionales y la nomina de accidentados sigue aumentando. Volveremos a preguntar si ya está lista la nomina de los heridos y se nos responde que todavía no. Recién en las últimas horas de la tarde, se podrá suministrar una información semicomprensible. No está en el estado de shock, pero el estado no ha variado. Son alrededor de 40 los internados de los que se hallaban en estado de shock.

◆ **Trascurren** mientras tanto los minutos y las horas y la actividad en el Rawson no amansa, entre gritos de espanto y llamados angustiosos de las víctimas se

ESCUOLA DE BAILES
"CORRIENTES"
Apertura a Bailes
Tito y Victoria
Domingos y feriados
Corrientes 1671

APRENDIZAJE A BAILAR
M. D. M. D. P. A. S. T.
Por solo \$5.
Rivadavia 1100

ESTUDIO DE BAILES
GAETA
Completo y nuevo
Calle 660 - 42-6640

RECIBIMOS \$ 5.000 MINIMO
Alto beneficio mensual, poco trimestral, solidas
Calle 660 - 42-6640

SOCIO CON \$ 20 a \$ 200.000
Para importar, Bar, Restaurant, Hotel, etc.
Calle 660 - 42-6640

VILLA BOSCH Y VILLA ADELINA
A 2 y 3 de auto, casa a conserje, mod. des. cord.
Calle 660 - 42-6640

POLIZAS Y ALHAMBRA
Rango Municipal
Calle 660 - 42-6640

POLIZAS BANCO MUNICIPAL
Rescatos, pago todo su valor.
Calle 660 - 42-6640

COMPRO KAISER 55 O Km.
Lima 273 - PISO 15 - ALCOR

LAPICERAS A BOLILLA 1,05
Gran surtido fantasmas y matas reloj mundial.
Calle 660 - 42-6640

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
LINEALES * DOBLE COLUMNA \$ 5 m/n. Por Dia
CABAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

EDICTOS
El Jefe Municipal de la Ciudad de Buenos Aires
Calle 660 - 42-6640

PROFESIONALES
MEDICOS
Estomago-Intestino-Recto
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

MAQUINARIAS
Calle 660 - 42-6640

ORGANIZACION "JOSE FREIRE"
ENRIQUE I. OLIVOS, Martillo de la Sección Negocios
Calle 660 - 42-6640

PEDRO N. RIFRAN & Cia.
De la Asociación de Balnearios y Martillos Públicos
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

ATENCION
CASA AMERICANA SRL. SARMIENTO 22
Calle 660 - 42-6640

